

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
50. szám, 1934.
Március 3. Szombat

Tettek kellenének

Március idusa meghozza min-
den esztendőben az árvízveszedel-
met. A tavaszi nap langyos suga-
rai felolvasztják a hótakarót, pa-
takok folyókká, folyók folyamok-
ká duzzadva hömpölyögnek med-
rükben. A rohamléptekkel növekvő
áradat azután nagy hirtelen-
séggel átlépi partjait és kész a ve-
szedelem. Így megy ez évről-évre.
Az 1934-ik esztendő sem kivétel.
Az ország minden részéből ár-
vizokozta katasztrófákát jelen-
tenek. Az újságok már szinte kü-
lön rovatra rendezkednek be.
Még a szavak is ugyanazok ebben
a rovatban, mint tavaly, tavaly-
előtt és az azt megelőző években.
Furcsa dolog ez, nagyon furcsa.
Nem az árvíz a különös, mert ez
elemi csapás, amelyet az Uristen
küld az emberek nyakába. A fur-
csa az, hogy az emberek nem
okulnak és bárányszeli meg-
adással nyugosznak bele a meg-
megisméllódó Isten csapásába. Jó
volna egyszer vagy tíz esztendőre
visszamenőleg annak a statisztika-
ját összeállítani, hogy anyagi
javaknál is drágább emberéletek-
ben milyen szörnyűséges károkat
okoztak a megvadult vizek. Kön-
nyen meg lehetne akkor állapíta-
ni, hogy mennyivel jobb üzlet
lett volna megfékezni a lázadó
folyókat, patakokat, mint Pató
Pál módjára szabadon garázdál-
kodni hagyni azokat.

Hosszu idő óta sokszor hívtuk
fel a kormányzó hatóságok fi-
gyelmét közmunkák beindításá-
ra. És ugyan mi lenne a legkézen-
fekvőbb közmunka, mint a folya-
mok és patakok szabályozása?
Ha az a bizonyos statisztika vég-
összege a rendelkezésünkre állna,
kimutathatnók, hogy tíz év
alatt legalább 50 százalékkal több
pusztított el az árvíz, mint
amennyibe a folyók szabályozá-
sának munkálatai kerültek volna.
Ez az éremnek azonban csak az
egyik oldala. Hallunk miniszte-
rek, államtitkárok és egyéb fele-
lős tényezők szájából nyilatkozat-
okat a munkanélküliség megol-
dásáról. De itt is igaznak bizo-
nyul a közmondás: „Minden be-
szédnél szebben beszél a tett”.
Mért nem jutott eszébe a külön-
böző kormányok illetékes férfiai-
nak, hogy a munkára váró, mun-
kát áhító, de télenül senvedő
életerős embereket gátak, hídla-
pok, duzzasztók és lecsapoló mű-
vek építésére használják föl?

Ámbár a tizenkettedik órája is
útott már, talán még mindig nem
késő: fogjanak hozzá a folyók,
patakok szabályozásához, mert
az erre fordított összegek ezer-
szerez kamatokkal megtérülnek
az állam javára.

Sikkasztási járvány Lugojon

Nagyarányu panamát lepleztek le a lugoji rendőrségen, az adóhivatalban, a megyénél és a kórháznál

(LUGOJ.) A lugoji rendőrségen
nagyszabásu panamának jöttek a
nyomára. Arról van ugyanis szó,
hogy Ioan Sicleovan rendőrlegény-
ségi parancsnok és Stefan Selariu
alparancsnok 5 év óta rendszer-
esen sikkasztották a látványossá-
gok és rendezvények alkalmával
kiküldött rendőrszemekért a
szolgálati díjakat. Az ily módon
elsikkasztott összeg nagyságát
még nem lehet pontosan tudni, de

az eddigi adatok szerint több
százezer lejre rug. A vizsgálat fo-
lyik.

Ugyanekkor még nem fejező-
dött be egészen az adóhivatalban
leplezett panama vizsgálata sem
s már újabb milliós panamát fe-
deztek fel a megyei adminisztrá-
ciójában is. Itten még nem sike-
rült a bűnösök kilétét megállapi-
tani, csupán a hiányokra jött rá
a vizsgálat.

Hogy a visszaélések sorozata
teljes legyen, szabálytalansá-
gokat fedeztek fel a kórház veze-
tésében is. A kórházból különbö-
ző értékes dolgok tűntek el, am-
elyeknek egyrészt a hatóságok
már előkerítették, míg más része
után most folyik a nyomozás. A
kórház-üggyel kapcsolatban több
örizetbevétel történt.

Franciaország végleg elutasította az angol-olasz „leszerelési” javaslatot

(PÁRIS.) Eden angol külügyi
államtitkár párisi tanácskozásai
eredménytelenül végződtek Fran-
ciaország a legmeregvebben szem-
befordult az angol és olasz lesze-
lési javaslatokkal. Mussolini
ugyanis — késégen kívül az an-
gol kormányval való előzetes meg-
állapodása alapján — olyan értel-
mű javaslatot terjesztett Francia-
ország elé, hogy a leszerelés előtt
először Németországnak bizo-
nyos kedvezményeket adjanak.
Vagyis ahelyett, hogy a többi ha-
talmak is leszereltek volna, Né-
metországnak megengednék,
hogy a hadseregét 250—300 ezer
főre emelje, nekéz ágyukat állit-
son be bombavető repülőgépeket

rendszeresítsen és tankokkal is
elláthassa magát. Abból a hamis
feltevésből indultak ki, hogy ha
ilyen módon Németországnak
megadják a teljes egyenjogusá-
got a fegyverkezés terén, akkor
rálehetne birni a birodalmi kor-
mányt arra, hogy végül a lesze-
relésre is gondoljanak. Eden an-
gol külügyi államtitkár előzőleg
már Rómában és Berlinben is
tárgyalt ebben az ügyben. Bizo-
nyos, hogy Mussolinivel minden
tekintetben megegyeztek. Nem
számítottak azonban arra, hogy
Franciaország hallani sem akar
a németek felfegyverzésének
megengedéséről. Eden, aki két na-
pot töltött Párisban, hosszan tár-

gyalt Doumerguevel és Barthou
külügyminiszterrel. Az államtit-
kár rá akarta birni a francia mi-
niszterelnököt és külügyminisz-
tert az olaszokkal közös angol
terv elfogadására. Hiába volt
azonban a fáradozása: Doumer-
gue visszautasított minden ilyen
irányú javaslatot. Így tehát Eden
nek eredménytelenül kellett el-
hagynia a francia fővárost. Teg-
nap a késő esti órákban érkezett
meg Londonba az államtitkár. Az
újságíróknak azt mondotta, hogy
bár nem sikerült egyezsége jut-
ni a franciákkal, mégis utazásá-
nak eredményével nagyjában
meg van elégedve.

A Le Matin szerint Doumergue
és Barthou azért ellenzik az an-
gol illetve olasz leszerelési javas-
latot, mert Németország még min-
dig nem tett eleget a békeszerző-
désben vállalt leszerelési kötele-
zettségének. Haderejét folyton
növeli, úgy, hogy katonai létszá-
ma jóval túlhaladja a megenge-
dett kereteket.

MEGFRÓSÍTIK A KELETI HATÁROKAT

Újabb párisi jelentések szerint
a francia parlamentben tegnap
törvényjavaslatot nyújtottak be a
keleti, tehát Németország felé eső
határok hatékonyabb védelmezé-
se érdekében. A törvényjavaslat-
ban új erődítmények felállításá-
ra szerepel.

Megfelelő mennyiségű devizát bocsáj- tanak a kereskedelem rendelkezésére

(BUCUREST.) Tegnap délután
5 órakor az ipar és kereskedelem-
ügyi minisztériumban nagyfontos
ságu értekezlet volt, amelyen Teo-
dorescu és Slavescu miniszterek
Assan és Mitica Constantinescu
alminiszterek, Dumitrescu a Ban-
ca Nationala kormányzója és szá-
mos szakreferens vett részt. Teo-
dorescu miniszter ismertette a bel-
földi ipar és kereskedelem pa-
naszait a kontingentálással kap-
csolatban és kérte, hogy megfelelő
mennyiségű devizát bocsássanak

az ipar és kereskedelem rendelkezésére.

A miniszter beszédét hosszú
vita követte. Ennek során megál-
lapították, hogy a devizakészlet
mennyisége részben a közadósá-
gok leszállításának mértékétől
függ. Az illetékes tényezők min-
dent el fognak követni a deviza-
készlet növelésére. A Nemzeti
Bank kormányzója ígéretet tett,
hogy az ipar és kereskedelem ér-
dekeit fokozott mértékben fogja
szem előtt tartani.

HAROM EVI FEGYHÁZRA ITELTEK A BETÖRŐVÉ LETT RENDŐRKOMISZÁRT

(BACAU.) A bacăui törvényszék most mondott ítéletet Neculae Sova volt rendőrkormányzó ügyében, aki Mihai Socu ismert betörő társaságában több betörést követett el.

A törvényszék a betörő komiszárt társával együtt bűnösnek mondta ki s mindkettőt 3-3 évi fegyházra ítélte. A vádlottak a súlyos ítéletet megfelelőbbnek tartották.

TANACSKOZÁSRA ULNEK ÖSSZE A MUNKAKAMARA KÉPVISELŐI

(BUCURESTI.) Március 4-én az ország összes munkakamaráinak kiküldöttéi tanácskozássra ülnek össze. A tanácskozás tárgyat az ország összes szociális problémái fogják képezni. Az értekezleten a Román Társadalomtudományi Társaság képviselői is részt vesznek.

A bucurestii munkakamara tervbe vette, hogy számba veszi a főváros összes iparvállalatait. A nagyszabású szociográfiai munka a közel napokban veszi kezdetét.

RANDEVU AZ AUTOBUSZON AZ URILEANNYAL... ITTAS GAZDA KARAMBOLJA A CSENDŐRREL

(CLUJ.) Az autóbuszban néha apró-cseprő incidensek történnek az utasok között. És a volán mellett ülő sofőr nem tehet egyebet, az első állomásnál kiszól a szolgálatos rendőrnek, hogy intézkedjen. Még január 8-án történt. Teodor Berindei és Sten Gheorghe nyugalmazott törzsőrmesterek ittas állapotban a Román Operánál felszálltak a vasút felé menő autóbuszra. A törzsőrmesterek azonnal szemet vetettek B. H. ismert urileányra, akit megfigyzéseikkel molesztáltak. A Piata Unirii után a sofőr rendőrt hívott, aki felszólította a kötekedő utasokat, hogy szálljanak le és kövessék őt a rendőrségre.

— Azt már nem!
Az autóbusz tovább ment. Aztán a posta előtt Tamas Alexandru, erélyes és jókötésű rendőr megragadta a két szabadkozó kabátgallériját és percek múlva már a központi rendőrségen a kihágásról jegyzőkönyvet készítettek. Ma pedig elhangzott a helybeli járásbíró ítélete: 50-50 lej pénzbírság fejenként. Az ítélet jogerős.

Nem jár jól, aki a csendőrökkel kikezd. Január 11-én egy szekér robotgott a vágóhid felé. Benne csendőrök voltak. Lăcătuș Gheorghe pedig a korcsmából indult hazafelé. A bátorság fejébe ömlött.

— Ugy lesz, ahogy én akarom, — mondotta. És a szekér elé állt, amely szinte elültötte. Az egyik szekérben ülő csendőr „félre állj” kiáltott, mire Lăcătuș odébb állt, de magasra emelte a botját és ordítani kezdett.

— Leütöm a derekad!
A megtörtént hatóság elleni erőszakból egy bot maradt meg, a bűnjel, ami akkor a levegőbe lódult... meg a jegyzőkönyv és ötszáz lej pénzbüntetés.

Hány munkanélküli egyen van a helyi Munkaügyi Inspektorátus körzetében

(CLUJ.) A cluji Munkaügyi Inspektorátus minden hónapban statisztikát állít össze a munkanélküliek számáról. A február elsejéig összeírt munkanélküliek száma az Inspektorátushoz tartozó területeken a következőképpen oszlik meg.

Cluj 2006, Turda 511, Plasa Rodna — Sătmăre 780, Baia Mare 43, Baia-Sprie 33, Sătmăre megye egy része 367, Sighet 109, Maramureș 1659, Carei 75. Összesen 5583 munkanélküli van nyilvántartva az Inspektorátus által.

A múlt hónapi statisztika szerint „csak” 5462 volt a számuk. Szóval a múlt hónaptól 121-el emelkedett a nyomorgók hadseregének a száma.

Rodnán — a kimutatás szerint — nincsen egyetlen egy munkanélküli sem. Ez természetesen hivatalos megállapítás. Ugyancsak hivatalosan állítják azt is, hogy a fent jelzett területeken „csak” 5583 munkanélküli van. Ezzel a hivatalos megállapítással szemben „nemhivatalosan” körülbelül 10 ezerre teszik a számát azoknak, akiknél nincs mit enniük.

— Csak egy zsokker jönne s meg volna mentve, — sóhajtott, de persze csak belülről, mert kifelé jég hideg lényességgel leplezte el pénztelenségének még a látszatát is.

A VÉGZETES HANDROMI

„En megcsaltalak százszor” című tangó-aláért játszotta a zenekar az egyik népszerű kávéházban. Fiatalok vagok táncoltak a parketten székszeplés partnerekkel. Mindenki a zene erotikus hatása alá került, csak három fiatalember állt ellen a tangó csábító melódijának. Rémiztek.

Összeráncolt homlokkal meredtek kükökre, miközben kezük az izgalomtól remegett.

„Mr” Ausch kissé idegesen latolgatta nyereséi eshetőségeit. A derék fiatalember ugyanis egy lej nélkül ült le rózmizni Weisz és Fried nevű partnereivel.

A játék elején nagy szerencsével játszott, de Fortuna istenasszony úgy látszik elfordult tőle.

— Csak egy zsokker jönne s meg volna mentve, — sóhajtott, de persze csak belülről, mert kifelé jég hideg lényességgel leplezte el pénztelenségének még a látszatát is.

De a végzet egy zsokker személyében lecsapott Auschra.

— Handromi! — kiáltotta be Fried éhez olyan arcot vágott, mint Napoleon a wagrami csata után.

Szegény Ausch óriási dilemmába került. Persze pénze nem volt, hogy kifizesse veszteségét.

— Meg van! — ötlött az eszébe egy mentőgondolat.

— Maga csak, piszkos gazember, nem szégyelt magát tisztességes uriemberként leülni játszani! — ordította Mr. Ausch s hogy szavának még nagyobb nyomatókat adjon, az előtte levő rómköveket partneri fejéhez vágta. Ezután, mint a megtestesült becsületesség mintaképe — emelt fejjel hagyta el a kávéházat.

Weisz és Fried utána mentek... Az uccát nemsokára élénk kiáltások verték fel. Mr. Ausch saját arcán és teste egy részén tapasztalta, hogy rózmizni nem is olyan könnyű.

A pofokodás, Ausch feljelentése a járásbíró ítélete után a törvényszék bírái elé került.

Mivel a panaszos nem akart kibékülni, az elnök a végzetes handromi következményeinek „elsimítására” két hónapi határidőt adott. (m. t.)

MINDEN JÓ, HA A VÉGE JÓ

Tavaly augusztus hetedikén nagy dolgok történtek Bányai Ferenc str. Ciocârlei házában. Legalábbis a bírósági vád szerint a gazda nem éppen kedves módon állított be feleségéhez, aki ezért megharagudott. Annnyira elöntötte a méreg, hogy a mosáshoz előkészített marólugot férjéhez vágta. A jól irányzott dobás mégsem lett telitalálat, mert Bányai félreugrott és csak a kabátját vágta össze a méreg.

A súlyos családi incidens miatt Bányaiék három apró gyermekét fajvesztékelt és a férj, hogy megőrizze apai erélyét, életveszélyes támadásért beperelte feleségét.

Az érdekes ügyben tegnap tartották meg a tárgyalást.

A teremszolga kikiált:

— Bányai Francisc!

A felperes nem jelent meg. Helyette belép a vádlott és kijelenti, hogy férje nem is jön a tárgyalásra, mert már nincs semmi baj. Ugy is volt. Mialatt a vádlott három gyermekére vigyázott, a bíróság a harcias feleséget felmentette a vád és annak következményei alól.

A román-orosz megne- támadási szerződést már Stalin is aláírta

(BUCURESTI.) A kisantant államok meghatalmazottai tegnap nyújtották Moszkvában a külügyi népbiztosságon a négy állam által ratifikált megne-támadási szerződés okmányait, amelyek a megne-támadás definícióját is részletesen tartalmazzák.

A szovjet végrehajtó bizottságának elnöke Stalin már alá is írta orosz részről a megne-támadási szerződéseket a kisantant államokkal és az így ma életbelépett-

Lopott, mert nem tudta becsületes munkával megkeresni a kenyerét

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt a rendőrség lopás vétsége miatt letartóztatta Goldstein Salamon volt uccai árust. Ez a rövid rendőri jelentés. Valakit letartóztattak, mert lopott. Aztán jön a bírósági eljárás, a tolvaj felett ítéletet mondanak majd s a bűnös az emberi törvények szerint vezekelni fog. Ennyi az egész.

KI A FELELŐS?

De ha a dolgok mélyére akarunk látni, úgy nem szabad észrevétlenül átsiklanunk a Goldstein Salamonok esetei felett. Ezek a Goldstein Salamonok az általuk elkövetett lopásokért személyekben nem felelősek. Értik a társadalom és a hivatali bürokratizmus felelős.

Goldstein Salamon éveken keresztül árulgatta a cipőfűzőt, szappant, cipőkrémet. Hidegben, melegben, esőben, hóban egyaránt árulgatta az uccákon portékáit, hogy néhány lejelet keresessen naponta s egyik napról a másikra tengethesse életét.

ARULNI NEM SZABAD

Valakiknek azonban fájt, hogy néhány Goldstein Salamon fáradt ságos, nehéz munka árán megkeres napi 10-20 lejt s a hatóság-hoz fordultak. Panaszaikban előadták, hogy a Goldstein Salamonok veszélyeztetik megélhetésüket, mert ellenkező esetben ők keresnek meg ezeket a tíz lejelet is s kérték, hogy tiltsák be a Goldstein Salamonok uccai árulási lehetőségeit. Hiszen ezek a tíz lejes napi keresetek után még adót sem fizetnek.

A keres és az intervenció meg-

hallgatásra talált. Rendeletet hoztak, amely szerint az uccai kereskedelem a város területén tilos. A rendőrség rendeltet kapott, hogy az uccai kereskedőket állítsa elő és mindegyikkel legyen feljegyzőkönyvet s indítsa meg ellenük a kihágási eljárást.

VALAHOGY ELNI KELL

A rendőrség rengeteg esetben állította elő az uccai árusokat, akik a torturák ellenére is tovább árultak, mert szükségük volt a megélhetésükhöz a napi tíz lejekre.

Goldstein Sámuel kifáradt a sok rendőrségi előállításban, felhagyott az „üzlet”-tel.

Goldstein Salamon kenyér nélkül maradt. Néhány napig kínlódott, majd az éhség kényszerítő hatása alatt lopott. Az első sikertől lopás után jött a második s Goldstein Salamon így lopkodta össze magának a beszüntetett „üzletéből” elmaradt napi tíz lejes hasznokat, addig, amíg rendőrkézre nem került.

A tolvajt a társadalom törvényei szerint megbüntetik, az emberek palcát törnek majd felette s elfelejtik, hogy ez a tolvaj lett fiatal fiú hosszú éveken keresztül megmaradt a társadalom becsületesen dolgozó tagjának, mindaddig, amíg egy rendelettel ki nem ütötték a szájából a betörő kenyeret. A törvény szerint a tolvajt büntetni kell, pedig a fenti esetben maga a társadalom a bűnös, az a társadalom, amelynek a nevében ítélni fognak a megtévedt bűnös felett.

2 fogásos
ebéd

15, 3 fogásos
ebéd

20

Lej kenyérrel és savanyúsággal. — Vacsora

12

Lej, nem
kicsi porc

KERENES B. I. I. A
Str. Elisabeta sarok

öt éve málasztja az épülő targumuresi közkórház csupasz falát az idő

(TARGUMURES.) A Nemzeti kormányra jutása utójele az a hatalmas kórházépítési starthozállás, amely egy fél éven keresztül párszáz dolgozó kezét foglalkoztatott a városban. Dr. Popescu Adrian primárnak érdeke az, hogy ezeregy akadályon keresztül bandukolva, hozzákezdett az évtizedek óta „tervezett” városi közkórház megépítéséhez. Sajnos, a szimpla fedél alá húzásra már nem futotta azzal a bizonyos szusszal, azóta már 5 éve ágaskodnak égni a csupasz falak, s lopkodják róluk a gerendákat az arra ráutalt munkanélküliek.

A kórházkérdés azonban napirenden maradt azóta is Targumuresen, s ha egy-egy tulerélyes interpelláció elhangzott a karcsu torony alatt, egy-egy frontmeszelésen, vagy belső takarításra túl alig vergődhetett az igazgatóság! Egyszerűen pedig azért, mert nem volt erre pénz. Most aztán tanulságos stílusváltozás színtere lett a közkórház, ahol máról-holnapra a sebészetet, tehát az emeleti részét ennek a 100 éves épülettömbnek ragyogó pavilonná varázsolták át egy „erőszakos”, de azért szakavatott és emberi kéz.

A dolog úgy alakult, hogy dr. Mitrea Mihail, egyetemi magánorvos biztáka meg a chirurgia vezetésével és átszervezésével. A csupa temperamentumú professzor starthoz állott, felforgatott mindent ebben az ódon épületben, épített, vásárolt, bontott, rendelkezett, miközben a közelharcnak minden vitustáncát végig kellett taposnia az érzéketlen és tehetetlen indifferenciákkal szemben. Megye, város, közintézmények a maguk bürokrata egykedvűségével bámulták Mitreát, aki a zseniális emberek túltűtött temperamentumával boxolt félre utjából minden konzervatív csökönyösséget, s ma az a helyzet Targumuresen, hogy 50 éves meditatálás után végre sebészethez jutottak a marosmentiek. Igen ám, de itt az történt, hogy Mitrea, amikor nyakig benne volt a maga lövészárkában, más mód híján a maga pénzét építette bele Targumures közkórházába, úgy, hogy ma már csaknem 200 ezer lejig táncolt be egy fél év alatt. Igaz ugyan, hogy ma már 64 ágy, káprázató köztermek, modern műtő s az orvostechnika minden apparátusa tesz tanubizonyosságot a győzelmes kulturharc felől, de

legyen szabad feltenni ezek után a kérdést, hogy vajon ki és mikor fogja dr. Mitrea professzornak megfizetni azokat a vaskos summákat, amiket az egyetemes

emberi érdekekért s egy magatehetetlen korszak hibáinak, tetlenkedéseinek jóvátételéért, a saját zsebéből kifizetett és fizet még ma is!...

Memorandumot nyújtott át a Magyar Párt küldöttsége a főispánnak a víz- műszabályrendelet és pásztorberek ügyében

(CLUJ.) A Magyar Párt helyi tagozatának küldöttsége Vásárhelyi János püspökhelyettes, a párttagozat elnöke, dr. Szász Ferenc és Fülöp Géza titkár tegnap délelőtt felkereste dr. Dunca Jenő főispánt, akinek átadták a tagozati elnökség határozata alapján készült memorandumot a városi vízműszabályrendelet törőnytelen rendelkezéseinek módosítása érdekében.

A küldöttség külön és nyomatékosan felhívta Dunca főispán figyelmét a hóstáti gazdákra jogtalanul kivetett pásztorberek ügyére és megnyugtató orvoslást kért.

Dr. Dunca főispán figyelemmel hallgatta meg a panaszokat és ígéretet tett arról, hogy a feltárt sérelmek ügyében a megfelelő fórumoknál közben fog járni.

Vizsgálati fogságban marad a kereskedőket megzsaroló álinspektor

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy a III. kerületi rendőrség két szélhámost fogott, akik végigjárták az üzleteket és inspektornak adva ki magukat, ellenőrzés ürügye alatt megzsarolták a kereskedőket. A két szélhámost a rendőrség letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

A két álinspektor, Florea Vasi-

le és Radean Alexandru ügyében most fejeződött be a vizsgálat, amelynek során Florea szabadlábra helyezték, míg Radean Alexandru továbbra is az ügyészség fogságában marad. Egyébként a történetek következtében a CFR. műhely Florea azonnali hatállyal elbocsátotta a műhely kötelekéből.

„Ötven lej árát is elfogyaszt a ló s gyakran egy huncut vasat se keresek” - panaszoja a fuvaros

(CLUJ.) Elnézem naponta, milyen rosszul megy a butorszállító fuvarosoknak. Összesen huszonegyen vannak a város területén, de egyharmada sem dolgozik mindennap. Egyszóval rettenetesen rossz a sorsuk ezeknek az időviszontagságai ellen dacoló munkásoknak.

Tegnap a teherszekerek standján alkalmam volt néhány fuvarossal beszélgetni.

— Hogy megy az üzlet? — kérdezem.

— Talán az ur szállítani akar? — rohantak meg egyszerre ötön is.

— Nem, csak kérem, milyen a napi forgalom.

— Rossz. Már ott vagyunk, hogy még a lovat sem tudjuk etetni. Ötven lej is elfogyaszt az állat naponta és gyakran egy huncut vasat se keresünk.

— Átlag mennyi a tiszta heti jövedelem?

— Négy száz lej, de abból adót is kell ám fizetni. Négyezeröttszáz lej évente.

— Hogyan?

— Az állami adó 2600 lej, a városi adó ezeröttszáz és négyszáz lej vízdi.

— Uram! — szólít meg az egyik. — Huszonnégyezer lej adóhátrálékom van. Már járt nálam a végrehajtó, kitűzték az árverést és azt hiszik... majd megijedek... Kérem, én már ezen is túl vagyok. Tőlem úgy sem vehetnek el semmit. Egy párnám van, egy pokrócom, meg egy szalmazsákom, az pedig nem foglalható. A lovammal és szekeremmel a kenyeremet keresem, nem vehetik el.

A második, harmadik — és így tovább — hasonló panasszal rohantak meg. Jólesett nekik, hogy valakinek elírhatják a nyomorúságukat... azt az elcsépett panaszt, amit annyiszor hallottunk, hogy nincs, hogy valaminek jönni kell, mert ez így nem mehet tovább...

— Tömeghalál szénegzmérgezés miatt. Az északamerikai New-Hampshireben fekvő Dartmouth egyetem egyik hálótermében a rosszul szellőző kályhában szénegáz fejlődött és az egész szobában elterjedt. Reggel a teremben alvó kilenc egyetemi hallgatót holtan találtak.

NAGY RIADALMAT IDEZETT ELŐ A KÓRHÁZBAN KELET- KEZETT TÜZ A BETEGEK KÖZÖTT

Tegnap délután tűz ütött ki az oradeai közkórház egyik pavillonjában. Az értesített tűzoltók nagy felkészültséggel vonultak ki tűz eloltására, ami sikerült is. A tűz nagy riadalmat okozott a kórház ápolottjai között.

— MEGTALALTAK AZ ÓKOR REJTJELMES „OPHIR”-JÁT. Abesszinia a föltáratlan rejtjelmek birodalma. Nem hiába tűzte ki céljául a dr. Bende László-féle expedíció is. A magyar expedíció elől azonban learatta a dicsőséget a Prorok-féle expedíció, mely most Abesszinia szívében megtalálta az állítólagos „Ophir”-t, amelyről a biblia úgy emlékezik meg, hogy ott álltak Salamon király kimeríthetetlen gazdagság arany- és drágakőbányái. Az expedíció megtalálta Kurmuk és Megali között az Abessziniából Egyiptomba vezető ókori arany karavánut nyomait. Az ut közelében évezredes aranymosóüzem maradványait találták, kezdetleges hieroglifákkal, ami azt bizonyítja, hogy az ott levő aranybányák már a legkorábbi egyiptomi dinasztiák idejében is üzemben álltak. A helyszínen talált arany-nyomok teljesen megegyeznek a fáraók sírjában talált arany minőségével. Az ezen a vidéken lakó benszülöttek napimádók, akiknek főfoglalkozásuk az aranymosás.

— Rájár a rud a németországi papokra. Az utóbbi négy nap alatt százhusz evangélikus papot tartóztattak le Németországban. A letartóztatott lelkészek az evangélikus lelkészek szövetségének tagjai voltak. A birodalmi püspök valószínűleg letartóztatottat elmozdította állásából. Eddig Németországban csak a katolikus papok ellen nyilvánult meg a hatalom üldözése, az evangélikus papok egy része azonban védőszövetségbe lépett, amely nyíltan tiltakozott az ellen, hogy a birodalmi kormány az egyház belső életébe beavatkozzék. Ennek a védőszövetségnek valamennyi tagját letartóztatták.

— SZENZÁCIÓS RÉGÉSZETI LELETEKRE BUKKANTAK MOSZKVA-BAN. A moszkvai új földalatti vasút építésénél a földmunkálatokkal kapcsolatban legutóbbi rendkívül érdekes régészeti leletekre bukkantak. A Szent Tichon templom alatt öt sírt fedeztek fel, amelyekben majdnem teljesen épségben maradt holttestek feküdtek. Ezenkívül a templom közelében ráakadtak az úgynevezett moszkvai „fehér város” alapzata-ra, amely várost a 17-ik században ellenséges kezek lerombolták. A templom alapzata több, mint négy és fél méter vastag falakból áll. Ugyancsak ezeknél az ásásoknál egy teljesen berendezett kovácsműhelyt is találtak, amely a 17-ik századból való. Találtak továbbá számos kisebb régiséget, többek között rendkívül értékes mozaik munkákat a 18-ik századból és egy drágakővekből készített pecsétnyomót. A ritka régészeti leletek a szakértők megvizsgálása után a moszkvai múzeumba kerülnek.

a kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait

Cluj — Targu Mures me-

nettérti jegy ára Lei — — — 250

Cluj — Reghinul Sasesc menet-

térti jegy ára Lei — — — 250

Cluj — Moci menettérti jegy

ára Lei — — — 120

Reghinul Sasesc — Targu Mures

Menettérti jegy ára Lei — — — 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-

tisztviselők részére a Cluj — Targu

Mures menettérti jegy ára 200 l

Igazgatóság.

SZÍNHÁZ ÉS MOZI

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Pénteken fél 9 órákor: Nyitott ablak. (Negyedszer.)
Szombaton délután 4 órákor: Az Ember tragédiája. (Negyedszer.)
Szombaton este 9 órákor: Tessék beszélni. (Operett-revü.)
Vasárnap délelőtt 11 órákor: Timosa, a cár katonája. (Az előadás keretében vig. purimi kabaré. Tánccok, énekek, zsidó Hacsak-Sajó tréfák 10 és 17 lejes helyekkel.)
Vasárnap délután és este: Tanase repültársulata.

A ROMÁN ÓPERA HETI MŰSORA:

Pénteken este 8 órákor: Romeo és Julia.
Szombaton délután 3 órákor: Sámson és Delila. (Iskolai előadás.)
Vasárnap délután 3 órákor: A denevér.
Hétfőn este 8 órákor: Aida Olesó helyekkel.

EPITŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné: Ut a boldogsághoz. Megható társadalmi filmdráma. Főszerepben: Charles Farrel és Janet Gaynor. Helyek: 8 lej.
Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órákor: Egy éjszaka angyala. Énekes, zenés filmpereget. Főszerepben Schneider Magda, Szőke Szakáll és Hermann Timig. Műsor előtt a legújabb híradó.

RÁDIÓ

SZOMBAT, március 3.

Bucuresti. 13: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 20.20: Lemezek. 21: Ebner és Wilnov zongoraművészek kétzongorás hangversenye. 21.30: Üzenetek. 21.50: Vnioni Viorica és Dalia M. énekkettőse. 22.15: Budala-zenekar. 22.45: Beszélő ujság.
Budapest. 7.45: Torna, utána lemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás közben lemezek. 13.05: Országos Postászenekar. Hírek. 14.30: Halász-Fischer Augedül, Pethő Imréné énekel, zongorán Polgár Tibor. 15.40: Hírek. 17: „Rádióélet” meseórája. 18: A Szociális Műsörtársulat előadása. 18.30: Károlyi Zoltán dr. magyar nótákat zongorán. 19: Felolvasás Beöthy Algenhonn. 19.30: Népszerű lemezek. 20.20: Rádiópostás. 20.40: Ida Aaw-Loo esztétik énekel. 21.10: Szabad a csók közvetítése, közben hírek. 24.15: —Damit jazz-zenekarának műsora, Pál énekszámával.

Felfüggyás elleni védekezés. intettel arra, hogy az időjárás alakulása folyamán a vetések a felfüggyás veszélyének vannak kitéve, nagyobb károsodások elkerülése végett ajánlatos lesz a vetéseket lehengerelni, amint a talaj állapota megengedi, lehetővé tes a hengereleést. Ezzel a felfüggy által okozott kár elkerülhető, vagy nagy mértékben csökkenthető. A későn alkalmazott hengereleés már nem segít a bajon. Hengereleés után 10 nappal fogasolni kell, hogy a talaj hajszálcsovességet megszüntessük és ezzel a talaj nedvességét megőrizzük.

Hirdessén a „JÓESTÉTI”-ben

Gőzerővel építi ki haderejét a szovjet

(MOSZKVA.) A szovjet kormány, tekintet nélkül a többi nagyhatalmak légi haderejének jelenlegi állapotára, legújabb hírek szerint lázas tempóban fejleszt a saját légi haderejét. Szovjet-Oroszország kormánya azt reméli, hogy repülőrajának megnagyobbítása a fenyegető japán-orsz háboru esetére nagyfontosságú hadiszigálatokat fog teljesíthetni.

A szovjetkormány jelenleg négy rugalmas léghajó felett rendelkezik, amelyek 2200, 2500,

5000, 6700 köbméter térfogatúak. Ezenkívül már megkezdtek 7 újabb óriási léghajó építését, amit éjjel-nappal folytatnak. Ezek az újabb léghajók már felmereknek lesznek.

Az új óriási léghajók felépítésére az „Ossaviachim” nevű orosz léghajózási társaság társadalmi uton hónapok óta mintegy 27 millió rubelt gyűjtött össze. Az új óriási léghajók az eddigi tervek szerint 18.500 köbméter térfogatúak lesznek.

Milyen okmányokra és hogyan kell alkalmazni a repülőbélyeget

(CLUJ.) A repülőbélyeg használata felől nincs tisztában a nagyközönség, éppen ezért a divízió parancsnokság felkérésére részletesen közöljük, hogy hogyan kell alkalmazni a repülőbélyegeket.

1. Két lejes repülőbélyeg ragasztandó minden hirdetőmúnyre, reklámra, legyen az kartonon, vásznon, fán, ércen, porcellánon, legyen falragasz, világító reklám, hordozható reklámtáblák, vagy bármilyen más papírra alkalmazott reklám 6—10 négyszög méter terjedelemben. Egy évre. Néhány hónapra ugyanannyi repülőbélyeg alkalmazandó, mint egy egész évre.

Ugyancsak két lejes repülőbélyeget kell ragasztani az összes illatszerekre, toalettcikkekre és luxuszgyártmányokra, ha azoknak értéke 50—200 lej és az országban készültek, valamint a külföldön gyártott és Romániába importált parfümárúk és luxustoalettickek után. Belépőjegyek a színházba, moziba, cirkuszba, löversenyre, boxmeccsekre, fűrdőbe, meetingekre ugyancsak két lejes repülőbélyeg taxa alá esnek.

Minden oldal — a kereskedők, társaságok, klubok — journal és leltáraiban, a hotelek vendégeknyvébe, gyógyszerárak könyveiben a két lejes repülőbélyeg ragasztandó.

Négy lejes repülőbélyeg taxa alá esnek a világító reklámok, legyen az karton, vászon, fém, érc,

porcelán vagy falragasz és amelynek területe 10—20 négyszög méterig terjed. A taxálást egész évre kalkulálják ki.

Tíz lejes repülőbélyeg taxának az állami osztálysorsjáték valamennyi sorsjegye van alávetve. Husz lejes repülőbélyeg taxát vetettek ki a pezsgőt tartalmazó üvegekre, amelyeket nappali és éjszakai lokálokban fogyasztanak el.

Negyven lejes repülőbélyeg taxát fizetnek a külföldi szesz italok után.

Harminc lejes repülőbélyeg taxát fizetnek a pezsgőborok után, amelyeket külföldről importálnak az országba.

Minden kereskedőnek lesz egy perforált blokkja, amelynek a fele a kereskedőnél marad, hogy kontrolálni tudják minden esetben, hogy a repülőbélyeg taxát pontosan és lelkiismeretesen alkalmazták. A repülőbélyeget minden esetben a perforált blokk közepére kell ragasztani.

— A földrengés ajándéka. Az indiai földrengéskatasztrófa alkalmával a teljesen rombadólt Darbangha város helyén a földlökések hatalmas szikladarabokat vetettek felszínre a földhasadékból. A kalkuttai földtani intézet megvizsgálta ezeket a szikladarabokat és megállapította, hogy gazdag aranytartalmuk van. A váratlan leletek alapján legközelebb megindulnak az ásatások.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(28)

A természet rendje szerint teljes lehetetlenség volt, hogy az öreg, aki már akkor tiz-tizenkéte lépés távolságra állhatott tőlem meghallja.

Mégis ebben a percben ismét ugyanazt a különös rándulást éreztem a hátamban, amely csakúgy imént álmomból koltott fel, azt a különös görcsös rándulást, amelyet a szuros szemű idegek tekintete idézett elő bennem.

Hirtelen sarkon fordultam és szinte vártam, hogy rám ront.

Az aggyastán nem mozdult. Rám szögezte a szemét. De a tekintete egyáltalán nem volt ellenséges. Szinte mosolyt véltem fölfedezni szigorú arcán. Megszólalt a hang már nem is lehetett szelidebb s jóakarata. Az a kimondott mód, amellyel még az imént kezdetgetett, rendkívül kedvessé változott.

— Uram, — mondotta, — haboztam, vajjon ne adjak-e tanácsot, mert ön nem is kért tőlem, s lehet, hogy meg sem fogadja. De mindegy. Nem bocsátok meg magamnak, hogy vesztettem el a rohamot. Mert adok neki egy órát, hogy lezárja itt valamelyik szikláról és kezdje vagy lábát törni. S nem hinném, hogy hamarabb elvégezhetné a rábizott feladatot, ha tehetetlenül heverne valamely szakadék mélyén. Fogadja meg a tanácsom és ne folytassa az utját csak reggel. Ha reggel elindul, bizonyára eljut az erődbe, meg lehet, hogy még idejében is. Ha most elindul, biztosíthatom, hogy nem ér oda sem későn, sem korán.

Azután rábeszélő hangon így fejezte be:

— Csak olyan hegymászó kockázthatja meg az utat ebben az éjszakában ezeken a meredek köveken, mint én.

Egész ösztönszerűleg, anélkül, hogy visszatartottam volna őket, ismét azzal a különös találkozással kezdtek foglalkozni a gondolataim, amely pár órával előbb annyira megdöbbentett. Behunytam a szemem, hogy újra lássam Madeleinemnek recehárttyámba egész élesen bevéődött képét, az én néma, érzéketlen, süket Madeleinemét, amint céltalanul rohan a sivatagban...

Ebben a pillanatban harmadszor villámlott belém és pedig ezúttal pont az arcomba a titokzatos ütés, mintha valami büvös áram sugárzott volna felém az öreg rám szegzett pupilláiból.

Hirtelen felnyitottam a szemem s ugyanaz a leküzdhetetlen borzadály fogott el. Az öreg szemei még mindig rajtam pihentek. De semmi mást nem vettem észre.

Örült feltevés cikázott végig az agyamon: nincs-e ennek a kétségkívül rejtélyes embernek csodálatos hatalma arra, hogy a leküzdhetetlen olvasson, talán éppen úgy hallja a gondolataimat, mint ahogy én az ő szavait hallom?

(Folytatjuk.)

Clujon legolcsóbban, legszebben és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kélmefestő és vegytisztító gyára d...-...-...

Amerika jobban érzi a gazdasági válságot, mint Európa

(CLUJ.) Rokonszenves fiatal nővel ismerkedtem meg, aki e héten érkezett városunkba a dél-amerikai köztársaság legnagyobb, legjelentékenyebb és legégszesebb éghajlatú városából, Buenos Ayresből.

A gyorsaság, lendület, karrier, technika és munka országából jött hölgygel azonnal interjút csináltam és megkértem, beszéljen valamit a korlátlan lehetőségekről hazájáról, Amerikáról.

MÁR AMERIKA SE A RÉGI

hölgy arányos közvetlenség-mesél:

Pár évvel ezelőtt — amikor én is dolgozni mentem odaát — minden rossz sorsban lévő ember Amerikában próbált szerencsét. És ha két munkáskezet, józan agyat és szorgalmas akarást vitt magával, meg is találta kellő boldogulását...

Szeméből családás tükröződik, amikor tovább folytatja:

— Ma azonban ennek — sajnos — vége, mert Amerika nem eldorado többé és megszűnt a nincstelenek álma lenni. E földrészt sokkal jobban érzi a gazdasági válság kedvezőtlen áramlatát, mint — például — Európa, mert az amerikaiak nehezen szoktak le kényelmes, jó életükről...

— Beszéljen valamit az amerikai típusokról is! — szoltam, miután láttam, hogy olyan nővel állok szemben, akinek kellő érdeklődéssel beszédessé lehet tenni...

— Én inkább a dolgozók osztályát ismerem, hisz közöttük éltem... Az amerikai dolgozó nő és férfi — kevés kivétellel — elgépiesedett robotmunkás, aki szellemileg nagyon primitív, lelkiileg pedig üres. Érdeklődése nem terjed túl a szerelemnél, a mozinál, a táncnál és ujabban az — itálánál...

A férfi csak akkor érdekli a nőt, ha gazdag. Viszont a férfit is csupán akkor érdekli a nő, ha rendelkezik eme „legjobb” tulajdonsággal... Főtemájuk a szerelem és a tánc, míg olvasmányuk a ponyva- és detektívregény. Igazi zene és irodalom nem érdekli őket. A film is csak úgy, ha nevetni lehet rajta...

A MINDENHATÓ DIVAT — Na és hogy állunk a női divattal?...

— Buenos Ayresben nagyobb részt olasz, spanyol, francia, angol és német nők vannak, akik párisi divat szerint öltöznék. Toa lettjeik azonban riktóbb színösszeállítású, mint a párisiaké... A hölgyek megjelenése — nagyvilági. Az irodában és otthon olyan elegánsan vannak felöltözve, mintha estélyre készülének...

AZ AMERIKAI „OTTHON” — Az amerikai praktikumról

is tájékoztassa egy kissé a „Jóestét!” olvasóközönségét...

— Legpraktikusabb az amerikai lakás. Minden lakóházban van központi fűtés és hűtés, központi melegvíz, villamos jégkészíték, mosógép, porszívógép, rádió, telefon, villany, gáz, autógáz, stb. A konyha úgy fest, mint egy laboratórium: van falba épített leadószekrény, ahova a tej, fűszeres, gyümölcsös kivülről beteszi a rendelt ármeny-nységet, akár otthon van a háziasszony, akár nincs. A rendelés a szekrényben lévő regiszterről történik, a fizetés pedig egy otthagyott csekkel. Így a bevásárlás legnagyobb része automatikusan történik és a szabott árak mellett nincs alku, ami azt jelenti, hogy a háziasszony nyugodtan eltávozhathat hazulról. Ugyanez a rendszer van bevezetve a bérházakban és hotelekben is... A másik, hallatlanul praktikus specialitás a villamos tűzhely, amelyre a háziasszony fölteszi az ezen célra gyártott edényekbe a nyers ételeket, majd mindeniket beállítja,

hogy milyen hőfokon és milyen hosszú ideig akarja főzni, vagy sütni. Aztán elmegy hazulról és amikor „beállította” az ételt, hazajön...

Érdekes ez az automatikus tűzhely! — tűnődtem magamban. Mert a mi háziasszonyaink nem tempírozhatják a fazekakat és nem mehetnek el főzés közben hazulról, mert odaéget a rántás, kifut a tej és egyéb baj történik. Ezzel szemben az amerikai hölgy otthon beállítja a husleveses fazekát tizenegy órákor fél kettőre, a töltött káposztát fél kettő öt percre, a lekváros palacsintát pedig háromnegyedre, azán elmegy sétálni, randevuzni... Negyed kettőkor hazajön — mondjuk a férjével — kitálalja a tempírozott edényekből a kész ételt...

Mindez azonban nem az otthon szolgálja, — amelynek egyik igen fontos báját jelenti az izletes, szenzációs trükkkel ízesített házikoszt, — hanem szolgálja azt, hogy ne legyen az asszony otthon s mégis otthon főzzön... R. T.

A legnagyobb siker!

Mae West: Nem vagyok angyal!

cimű film

a Capitol-Mozgóban.

Vizben usznak a hóstáti uccák

(CLUJ.) A márciusi nap végig hordozta tekintetét s megindult az uccákon felhalmozódott hóbukák és megostagodott jégkéreg lassu olvadása. A külvárosi lakosnak a napsütötte, derűs márciusi nap okozza a legtöbb bosszúságot. Ilyenkor megindul az olvadás és ne adj Isten, hogy földi halandó eltudjon igazodni a „zajló” uccák feneketlen sárában. A külvárosi részekben mindenütt vigasztalhatatlan a helyzet.

Nem kérünk mást, mint azt, hogy a város egyenlő mértékkel mérjen. Vegye gondozásába mind azokat az uccákat, amelyek a városhoz tartoznak.

Tegnap a Hóstátban jártam. Elnéztem a szívem, amikor láttam, hogy a Szent Péteri-temp-

lom mögött elterülő széles ucca mint valami hatalmas tó terül el előttem. A házak falai bármilyen masszívak, teleszívják magukat a hólével s a hóstáti gazdák hagyományosan tiszta és rendezett lakásai egészségtelenné, lakhatatlanná válnak. A hatalmas uccán nincs egyetlen lefolyó csatorna s csak a jó Isten a megmondhatója, hogy közlekednek a rög derék katonái a vízborította uttesten.

Szeretném felkérni dr. Drágan polgármester urat, vegyen annyi fáradságot magának és látogasson ki a Hóstátba, az Iris- és Bulgária-telepre s a városnak többi pocsolyákban uszó részre. Mérlegelje a helyszínen a helyzetet: lehet-e annyi nemtörődomséggel kezelni a külvárosi uccákat.

Rejtélyes halottat találtak a vasuti kocsiban a C. F. R. vagonjavító munkásai

(BRAILA.) A brailai kikötőben a vasút munkásai kocsit javítottak. Amikor elkészültek a javítással, észrevették, hogy a vagonban egy férfi fekszik. A munkások költögetni kezdték a férfit, aki a költögetésre nem mozdult és közelebről megvizsgálva, látták, hogy az alvónak hirt ember halott.

Azonnal értesítették a rendő-

séget, amely a helyszínre kiszállva a halott zsebeiben egy levelet talált a következő tartalommal:

— Ne bígyék, hogy véletlen szerencsétlenségről van szó. Ilie Iliának hívnak, Crutesti községből való vagyok, február 15-én jöttem Galatiból Brailába. Az állomás ellopott a pénzesemet és az irataimat s mintsem, hogy Jilavára kerüljek, inkább a halált

Megszűnt a ruhadrágaság!

Tekintse meg minden vételkötelezettség nélkül a Str. Iuliu Maniu 4. szám alatt megnyitott dusan felszerelt szövetraktárral rendelkező uri szabóságomat!

Elsőrangú munka! Minimális árak! HARKÓ FERENC.

választom.

A különös szövegű levél a rendőrség előtt gyanússá teszi az esetet. A megindult nyomozás után több feltevés merült fel. Az egyik feltevés szerint Ilie Ilias egy ismert betörő lehet, esetleg most szökhett meg a fogházból s tartóztatásától félve, a vasuti kocsiban megmérgezte magát. A másik feltevés szerint esetleg gyilkosságról van szó és a levelet maga a gyilkos helyezte a halott ember zsebébe, hogy ezzel félrevezethesse a hatóságokat. Az ügyben a nyomozás nagy apparátussal folyik.

SPORT

BODOLAERT 40 EZER FRANKOT IGÉRTÉK FRANCIAORSZÁGBAN. A NAC kiváló, sokszoros válogatott csatáráért az Olympique Lillois 40 ezer frankot (kb. 300 ezer lej) ajánlott fel a túravezetőségnek. A NAC azonban nem akar tudni a válogatott csatáron.

LENGYELORSZAG—NEMET-ORSZAG 5:0. A két ország válogatott jégchokkicsapata ütközött meg egymással. A lengyelek győzelme óriási meglepetés.

VARSZEGI JÓZSEF, a magyar gerelyvető bajnok tréningjein 60 méteren felül dobálja a gerelyt. Kitűnő formája arra enged következtetni, hogy nyáron a 70 métert is tudhatja.

AZ AMERIKAI FEDETTPÁLYABAJNOKSÁGOKON Spitz 198 cm-t ugrott magasba, Brown 428 cm-t ruddal, a világrekorder Graber „csak” 420 cm-t. A verseny szenzációja egy Pollard nevű 18 éves néger fiú volt, aki kiváló ellenfelek ellen 6 mp. alatt nyerte a 45 yardos gátfutást.

STERNBERG—SATORI a magyar válogatott kitűnő hátvédje így képzeli el a futballvilágbajnokság eredményét: 1. Argentína, 2. Ausztria, 3. Olaszország, 4. Magyarország. Így mondja: „Ha csatáraink egy fokkal javulnak, meg tanulnak a kapu előtt keményen és ésszel küzdeni, ha okosan és erősen készülnek és egy ici-pici szerencsénk lesz a sorsolásnál és a játékban, még az első helyre is rámehetünk”.

GYASZEREDMÉNYEK OSLO-BAN rendezett nemzetközi gyorskorcsolyázóversenyen. 1300 m-en Evensen világbajnok győzött 2 p. 45.3 mp.-el, 3000 m-en ugyanő győzött 6 p. 11.3 mp.-es idővel. Olvadás, rossz jég, rossz idő: gyász-eredmények.

A MAGYAR PING-PONGÓZÓK: Barpa, Szabados és Bellák Le Havreban a francia válogatott asztali tennisezők ellen mérköznek.

PÉTER MIKLÓS, a legkiválóbb magyar tornászok egyike, több társával bemutatta a bolgár fővárosban a világbajnoki verseny kötelező gyakorlatait. Péternek igen nagy sikere volt.

la olcsó és jó könyvet, vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedés, Cluj, Piața Unirii 7. szám.

Társadalmi élet

(-) A „Hargita” Tekéző Társaság táncestélye. A „Hargita” Tekéző Társaság február 17-ére hirdett táncmulatságát — hatósági engedély hiányában — nem tarthatta meg. Miután az engedély a Társaság birtokában van, úgy a táncestélyt f. hó 3-án, szombaton este 9 órai kezdettel megrendezik a Str. Cogălniceanu 7. szám alatti földszinti helyiségben, melyre a t. érdeklődőket tisztelttel meghívja a rendezőség.

— KOSZONETNYILVANITAS. Özv. Kovács Simonné köszönését fejezi ki a cluji pincérszegélyző egyesületnek, a pincér szakszervezet tagjainak, valamint a zenekarnak abból az alkalomból, hogy elhunyt férje temetésén résztvettek.

— HÁROM HÓNAPRA ÍTÉLTÉK, MERT GYLKOLT EGY NŐ MIATT. Carabas János timisoarai cipészsegéd egy évvel ez előtt nőügyből kifolyólag a nyílt utcán egyetlen késszurással megöltte Walzer Márton mediasi illetőségű hentessegédet. A timisoarai bíróság tegnap vont a felelősségre a fiatalkorú vádlottat, akit rövid tárgyalás után az enyhítő körülmények figyelembevételével három hónapi fogházra ítélték. Carabas az ítéletet tudomásul vette, az ügyész súlyosbításért felebbezett.

— UJ ÓRIÁSTANKOK ÉPÍTÉSET TERVEZIK A FRANCIAK. A „Het Vaderland” című hollandiai újság szenzációs kisérletéről számol be, amelyet a francia vezérkar jelenleg egy új szerkezetű tank kivitele körül folytat. Az új francia óriástank rendkívül bonyodalmas szerkezetű és az eddigi tervek szerint három ágyúval lesz felszerelve, amelyek 7 és fél—15 és fél centiméter kaliberűek. Az óriás tankon ezenkívül 12 nehéz gépfegyver okádja a lövedékeket és 6 gépfegyver tartalékul szolgál. A tervezett tankot egy hajtókerék hozza működésbe, amelyet nyersolajjal fűtenek, aminek következtében a tank teljesen nesztelenül száguld az ellenség sorai közé. Az óriástankok átlagos menetsebessége a legrosszabb talajon is több, mint 70 kilométer, úgy, hogy teljesen lehetetlen ellene védekezni. Ugy látszik, a franciák is erősen készülődnek a „leszerelésre”.

A szerkesztőség postáj:

Kisebbségi polgár. Igaza van, a „Jóestét!” pártoktól és személyektől független politikai lap s mint ilyen, mindenemű „panamát és dicstelen dolgot” ki-méletlenül nyilvánosságra hoz. Ez azonban nem zárja ki, hogy a tények tárgyilagossági regisztrálásához akár pro, akár kontra, ne ragaszkodjunk. A kérdéses ügyben szíveskedjék a „Jóestét!” péntek (március 1-i) számában megjelent cikkünket figyelmesen elolvasni, amiből meggyőződhetik az ügy jelenlegi állásáról. Cikkünket hivatalos helyről nyert információk alapján közöltük s az abban foglaltak teljesen fedik a való tényeket.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

ELVALI asszony házasság céljából megismerkedne 45—50 év körüli uriemberrel. Ki nem hozományt, hanem házias feleséget óhajt, írjon „Unom egyedül” jelíggel. (857)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Tavaszi kabátok, kosztümök, ruhák olcsón, elegánsan, divatosan készülnek.

ANNY KEPP-SZALONBAN. Iuliu Maniu 8. Etaj. (Héjja hímző-szalón). Átalakítások, modernizálások csak rövid ideig még. (751)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

Uj vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei a étlap szerint a Polgári Étteremben Str. Iorga 2. Kitűnő alkoholistai fajborok kihordásra már 15 Leiért. Reggelig nyitva!

ADÁS-VETEL

VARRÓGÉPEKET és gépállványt keresek megvételre. P. Stefan cel Mare 4. „Solid” (843)

VILJANYMOTORT veszek 2-től 3 HP-ig. Str. Rugului 4. (865)

ELADÓ azonnal üzlet-rollo üvegezett kirakattal teljesen jókarban, üzletátalakításhoz használható minden javítás nélkül. Str. Suluțiu 2. (864)

AZONNAL átvehető 20.000 lej készpénzfizetés mellett, kevés bankteherrel szoba, konyha, nagy telek. Str. Masiniștilor 37. (868)

KOMPLETT topolyabetétes új háló eladó. Str. Scărilor 2., ajtó 3. (866)

MEGVÉTELRE keresek nem sport gyermekkoszt. Cimeket a kiadóba. (858)

Készpénzt kap azonnal! Használt férfi öltönyök, kü ön n. drágok, felöltők és trenschoattakért.

A legolcsóbb áron vett nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakot és mindenféle férfi ruházati cikket használt, de a legjobb állapotban

ARCO, Str. N. Iorga 11.

ASZTALOK, TÜKRÖK, ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

VARRÓGÉPET, jókarban levőt keresek bérbe, vagy megvételre. Cimeket a kiadóba kérek. (840)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (45b)

ELADÓ új ház, 2 szoba, konyha, 50.000 lejért. Str. Turcului 27. (831)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (faraktárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

IRÓGÉPET veszek kéz alatt. Cimeket a kiadóba kérek. (601)

PRIMA bükkhasáb tűzifa ölenként 700 lej a Klemm Pál fa-telepen. Str. Gării 19. Telefon: 3—35. (680)

VESZÉK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhoz megyek. (835)

KIADÓ LAKÁS

BORPINCENEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

DISZKRÉT bejárati butorozott szoba kapu alatt azonnal kiadó Cal. Motilor 81. (532)

FÜSZERÜZLETNEK, korsmának alkalmas üzlethelyiség forgalmas sarokhelyen esetleg lakással, kiadó. Cim a kiadóban. (842)

KIADÓ földszinten 10 m hosszú terem egyben, vagy kettéosztva azonnalra. Str. Memorandului 6. szám. (853)

KÉT szobás, konyhás lakás műhelynek is, azonnalra kiadó. Str. Gh. Baritiu 4. (862)

APRITOTT tűzifa kereskedéshez alkalmas helyiség kiadó. P. Mihai Viteazul 22. (819)

ALLÁST KERES

DAJKANAK mennék. Str. Răsboreni 32. Makó. (860)

ALLÁST KAPHAT

KIFUTÓLEÁNYT felvesz „Fortuna”, Regele Ferdinand 22. (856)

SZABÓIPARHOZ tanulót keresek. Harkó, Iuliu Maniu 4. (837)

KÉT ügyes varróleányt és tanulóleányt felveszek. Értekezni: Calea Motilor 16. (850)

MUNKANÉLKÜLI urakat felveszek, könnyű háztartási cikk terjesztésére. Alex. Leitner műszerez, Piata Unirii 10. (859)

KÜLÖNFÉLEK

MECHANIKAI műhelyhez belvárosban társat keresek kevés tőkével. Cim a kiadóban. (815)

SRT. GRIGORESCU 114. alatt levő Buday-féle téli, nyári vendéglő kiadó. (798)

EGY öregpárhoz teljesen árva leány 13—15 évesig felvétetik. Matei Basarab-ucca 6. I. emelet, ajtó 1. (863)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal Vadaszkürt étteremben, óvar. — And és sámsoni fajborok Kálmán István tulajdonos.

HÁROM EMBERT DÖNTÖTT ROMLASBA A DIALEÁNY KONNYELMU SZERELME

(CONSTANTA.) Cuna Cartanova diákleány szerelmi viszonyt folytatott egy Jancu nevezetű kereskedelmi akadémiai növendékkel. A szerelemnek következményei mutatkoztak, mire a fiatalleány kétségbeesetten szaladgált orvostól-orvoshoz, hogy könnyelmű ballépésének gyümölcsétől megszabadulhasson, azonban az orvosok nem vállalkoztak a műtéti beavatkozásra. Már alig hat hét választotta el a diákleányt a szüléstől, amikor dr. Redlich orvos a leányt felvette a klinikájára. Az orvos egy szülésznő asszisztálása mellett abortust provokált s a magzatot azonnal elégette. Az eset a hatóságok tudomására jutott s bevezették a nyomozást, de a letartóztatás előtt úgy az orvos, mint az apolónó, valamint a leány megszöktek. Mind hármukat körözik.

— MEGHALT A CONSILIUL DIRIGENT VOLT BELÜGYI AL LAMTITKÁRA. Tegnap délelőtt 10 órakor szívizélhűdés következtében 53 éves korában meghalt dr. Boca József deji ügyvéd. Dr. Boca a Consiliul Dirigentnek belügyi államtitkára volt és Szamosmegye ügyvédi kamarájában évek óta ő töltötte be a dékani tisztelet. Az erdélyszerte közismert nagvitehetségű ügyvéd halála széleskörű részvétet keltett.

— MÁRCIUS 25-ÉN A CSÁRDÁSKIRÁLYNÉ. Alig mentek ki az „Acélhang” kitűnő műkedvelő egyesületének első szöveges röpcédulái a Csárdáskirályné nagy operettéről, máris hatalmas érdeklődés nyilvánul meg városszerte. A rendezőség az előadás vételeges dátumát március 25-ében állapította meg a román káth. gimnáziumban. Ezen alkalommal egy díszlevezés, mint a toalettek valóságos eseményszámába mennek. Stázi és Silvia ruhái a legújabb divatkreációk lesznek. A belépőt Izrael József elsőrangú szörmeárnyháza szállítja. evébb dekorációkban a D'or perfüméria s több más üzlet vesznek részt.

EGY VERESÉG, EGY DÖNTETLEN a Visoky Tatra bucu-rest-i mérleze. A nálunk is szerepelt uitátrafüredi Visoky Tatra jéghekkicsanata két mérkőzést játszott a fővárosban. Első nap 3:0 (1:0, 1:0, 1:0) arányban kikaptott a Telefon Club csatától. a repáns-meccs 1:1 (1:1, 0:0, 0:0) arányban döntetlenül végződött.

Dollár király szerepel a Grandban

truppiával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok — Magyar Színházzal szemben

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. utca.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó gépén, Cluj.

Naptár Március 3. Szombat Róm.
kath. Kunigunda, Korheia,
Prbt. Kunigunda. Gör. kel. Entropie Izs.
16. Adar.

JOESTETI

A LEGUJABB SKOT-VICC

A skótot, aki a negyedik emeleten lakik, meglátogatja egy barátja. A vendég kifulladásra szól:

— Frissített Frissített!

Mire a skót:

— Kinyissam az ablakot, vagy a vizcsap alá fekszel? ...

KOLCSON

— Megmondtad a barátunknak, hogy hűlye vagyok, mert pénzt kölcsönöztem neki?

— Nem. Már régóta tudja ...

BUNJEL

Elnök: Ismeri-e vádlott ezt a fűtykőt, amelyikkel megverte a panaszt?

Vádlott: Ismerem.

Elnök: Szóval ismeri.

Vádlott: Hagyna, hiszen már a tegnapi tárgyaláson megmutatta az elnök ur ...

JUBILEUM

— Már husz év óta dolgozom ugyanannál a cégnél.

— En meg már huszonöt év óta.

— Hogy-hogy?

— Mert a jövő héten tartom meg a félévesemmet az ezüstlakodalmam ...

RÉSZLET EGY PONYVAREGENYBŐL

„Amikor a grófnő meghallotta, hogy a férje megcsalta, bement a hálószobájába és színeket játszott: vöröset, zöldet és fekete ...”

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint enyhe, változóan felhős idő, némely helyen eső várható.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács Dénes, Str. Memorandului. Dr. Olariu, Str. Regina Maria. Pop Ioan, Cal. Regele Ferdinand.

— Gyümölcsfák közös beszerzése. Az Erdélyi Gazdasági Egylet ez évben is összeírja a gazdaközön-ség gyümölcsfacséméte és disz-borok szükségletét és azt olcsó áron közösen szerzi be. Előjegyzéseket már is elfogad az egyesület titkári hivatala, Cluj. Str. Andrei Muresan 10.

— Kedvezményes utazás Budapestre. Az Országos Magyar Gazdasági Egylet ez évben március hó 22-26 napjain rendezi meg országos nagy mezőgazdasági kiállítását, amely alkalomból március 15-április 1-ig az eddigieknél is nagyobb kedvezmények mellett lehet Budapestre utazni. A MÁV vonalain 50, a CFR vonalain pedig a visszautazásnál kb. 75 százalék kedvezményt fognak élvezni az utasok. A kiállítás romániai képviselőit a. idén is az Erdélyi Gazdasági Egylet választja, ahol minden irányú felvilágosítást megkaphatnak az érdeklődők.

LEGUJABB

Csillében ismét rengett a föld

(LONDON.) A Reuter-iroda jelentése szerint tegnap Csillében borzalmas földrengés pusztított, amelynek aránya bár megközelítőleg sem hasonlítottak a két év

előtti földmozajláshoz, mégis leírhatatlan pánikotti erőt a lakosságon. A földlökéseket Bolíviában és Braziliában is jól érezték.

— Gyógyíthatatlan betegsége miatt felakasztotta magát. Az Abami közösi csendőrség telefonon jelenti az oradeai ügyészségnek, hogy Szegedi Vince huszonhétéves fiatal legény egy magas jegenyefára felakasztotta magát. A tragikusvégi fiatalember tettemére hozzátartozói bukkantak rá a kora reggeli órákban, de ekkorra már nem volt élet benne. A család szerint Szegedi Vince gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el tettét. Az ügyészség, miután megállapította, hogy bűntény nem forog fent, megadta a temetési engedélyt.

— VITA A NOBEL-BEKEDIJ KORUL. Stockholm jelentés szerint a Nobel-békedij körül harcias vita folyik. A svéd akadémia ugyanis úgy határozott, hogy az idén nem adja ki a Nobel-békediját. A svéd sajtó tiltakozik ez ellen, mert ez ellenkezik az alapító Nobel intencióival. Azért is súlyos kifogásokat emelnek, hogy a békediját legtöbbször miniszterek és államfők kapták, noha ezek a politikusok a legkevésbé sem szolgálnak rá. Nobel, amikor a békediját alapította, arra gondolt, hogy ezt a díjat azok kapják meg, akik a békéről álmodoznak, minden erejüket, minden idejüket a fegyverkezés, valamint a militarizmus elleni küzdelemnek szentelik, de anyagi helyzetük miatt képtelenek viszályt vezető propagandát folytatni. Nem indokolt tehát az akadémiának az a határozata, hogy a békediját az idén nem adja ki, mert világ-szerte sokan vannak, akik a békéről álmodoznak és életüket a militarizmus elleni küzdelemnek szentelik.

— LETARTÓZTATTAK A „JAVAI GANDHIT”. Holland Indiában messze szétágazó nacionalista összecsúszást leplezték le. A benszülőtt nacionalisták vezérére, Mohamed Hattát, akit a holland-indiai szigetországban a „Javai Gandhi”-nak neveznek, le tartóztatták s vele együtt lefogta a rendőrség a nacionalista szervezkedés végrehajtó bizottságának valamennyi tagját is. Az akció végső célja a holland-indiai szigetek függetlenségének kikiáltása lett volna. Mohamed Hatta és a nacionalista párt végrehajtóbizottsága már az új független szigetország nevét is megállapították: a holland uralom alól felszabaduló szigetek az Indonézi nevet kapták volna.

— A LEGSZERENCSESEBB PILÓTA. A prágai katonai repülőtéren szerdán ejtőernyőket próbáltak ki. Néhány repülőgép felszállt és ejtőernyővel ellátott bábukat dobott le. Egy Brabenec nevű repülő 2000 méter magasságból dobálta le a bábukat, közben azonban a bábúval együtt kiesett a gépből. Az ejtőernyő szabályszerűen kinyílt és a pilóta a bábuba kapaszkodva sértetlenül földet ért.

— Revolveres szerelmi dráma. Megrendítő szerelmi dráma történt Párisban az egyik autóbusszon. Egy dultarcu fiatalember hirtelen revolvért rántott és rálőtt a soffőr fülkéje mögött békésen ülő fiatal párra. Mindkét lövés talált. A merénylő, midőn látta, hogy áldozatai véresen zuhannak le az autóbussz padlójára, homlokához emelte revolverét és föbelőtte magát. A vizsgálat megállapította, hogy a három áldozatot követelő szerelmi dráma előidézője, a merénylő indokolt féltékenysége volt. A fiatalember arról értesült, hogy menyasszonyának idegen férfiak udvarolnak. A gyilkosság napján is figyelméztették, hogy menyasszonya napok óta egy idegen férfi társaságában járkal. A féltékenységtől végsőkéig felizgatott fiatalember megleste menyasszonyát és amikor látta, hogy azzal a férfival sétál, akire ráillet az informátorai által adott személyleírás, követte őket. Az autóbusszon aztán lelőtte a műsem sejtő fiatal párt. A szerelmi dráma nagy pánikot keltett az autóbussz utasai között.

— WASHINGTON IS NEDVES! Nárcius elején éjjelkor az Egyesült Államok fővárosában is megszűnik a „szárazság”. A vendéglők reggel 8 órától éjjel 1 óráig mérhetnek ki szeszes italokat. Ennélfogva csütörtökre virradó éjjel két óra hosszat már árusítottak szeszes italt. A régebbi játékokosmákat nem engedélyezik. Nem szabad az italokat a vendégek jelenlétében keverni. Így akarják elejét venni, hogy egyesek a bársztal mellett állva gyorsan nagyobb mennyiségű alkoholt fogyasszanak. Minthogy a kemény hideg tovább tart — szerdán reggel 25 fok volt 0 alatt — a forró alkoholos italok szabad kimérését nagy örömmel fogadják. Az üzletek nagy keresletre készültek fel.

Mégnyílt az első

részlet szabóság

C. Reg. Ferdinand 8.
(Sipos udvar) M. ROSENBERG
uri szabósága. Ruhákat ócska ruháért is készítenk.

BUCURESTIBE IS ELLÁTOGAT A TOROK KULUGYMINISZTER

(ANCARA.) Sefki Rusdy bey külügyminiszter, aki rövidesen európai körútra indul, hír szerint meglátogatja Titulescu külügyminisztert is.

A TANÍTÓ KOLTOZTETTE A MÁSVILÁGRA A 11 EVES KISLEÁNYT?

(CRAIOVA.) A város melletti falucskában titokzatos körülmények között meghalt egy Constanta Brailoma 11 éves leánygyermek. A vizsgálat megindult a titokzatos halálügy kiderítésére, mert a hatóságoknak az a gyanúja, hogy egy tanító közbenjárására költözött a másvilágra a Kisleány.

LAZASAN NYOMOZ A RENDŐRSEG POPOVICI KÉPVISELŐ GYILKOSAI ÜGYEBEN

(BUCURESTI.) Dr. Popovici képviselő meggyilkolása ügyében tovább folyik a nyomozás. A hatóságok megállapítása szerint a gyilkosok külföldről jöttek az országba azzal, hogy dr. Popovici rendkívül fontos adatokat tartalmazó iratait megkaparintassák. A gyilkosság ügyében több kihallgatás történt.

MÁRCIUS 25-ÉN LESZNEK A VÁLASZTÁSOK OLASZORSZÁGBAN

(RÓMA.) A fasiszta nagytanács a legnagyobb lelkesedéssel elfogadta a képviselőválasztások elrendeléséről szóló javaslatot. A választások március 25-én lesznek. A 400 tagból álló jelölőlista élén Mussolini neve szerepel.

— Olcsón uszta meg a betörő banda a bíróság előtt, mert a vezér meghalt. Russ Miron, Ungureanu Traian, Madarean Traian és a közben elhalt Miclos Moise Varsand községben betörőbandát szerveztek és Miclos Moise által gyártott alkulcsokkal behatoltak a község több házába, ahol rengeteg ingóságot loptak össze. A három jómódatart ma vonta felelősségre a bíróság és minthogy a csendőrségi nyomozás és a tanuvallomások is igazolták, hogy az értelmi szerző és vezető az elhalt Miclos volt, Russ Miron három hónapi, Madaran Traian négy hónapi börtönre ítélték, a harmadikat pedig felmentették.

— MUORROT TALALT FEL EGY ANGOL EGYETEMI TANÁR. Londoni jelentés szerint a Harvard egyetem tudós tanára, Fair professzor muorrot talált fel, amelynek szaglóképesége olyan erős, hogy az illatot százezerszer gyorsabban megérzi, mint ahogy a kémiai vegyelemzés annak minőségét megállapítaná. Ezt a csodálatos új muorrot Osmoskopnak hívják és úgy hozzák működésbe, hogy összekötik az emberi orral. Ennek a muorrnak az az előnye is meg van, hogy az emberi orrot megvédi a fáradtságtól, mert Fair professzor tapasztalatai szerint az emberi szaglóérzék aránylag gyorsan kimerül.

Márciusi sör!

A legjobb és frissen csapott sört a

DACIA

volt Korona étteremben lehet inni!

Minden két órában csapra kerül a legfrissebb Azuga-Caraiman Excelsior (a la Pilsen) sör. A legjobb lekencel 6-borok kaphatók kihordásra 30-32 Leu árban!

FELMENTETTEK SZÁSZ
BÉLÁT

(CLUJ.) Sajtórágalmazási pört tárgyalta ma a helyi törvényszék. A vádlott Szász Béla fiatal újságíró volt, aki annakidején megírta Sima Jakabról, hogy sikkasztás miatt elítélték 8 hónapra és a büntetését le is ülte. Sima beperelte rágalmazásért Szász Bélát, mert ő még nem ülte le a büntetését. Az újságíró felmentették.

AZ ORVOS GYÓGYITSON

(CLUJ.) Néhány hónappal ezelőtt Lyuka Cornel fiatal klinikai orvos 87 lejese adósság miatt úgy összeverte Braicu Gábor nevű orvoskollégáját, hogy az két hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az ügy ma került a helyi törvényszék II. szekciójára, ahol a hevesvérű ifjú orvost 15 napi elzárásra, 1000 lej pénzbírságra és 12 ezer lej kártérítésre ítélték. Felebbezett.

FELMENTETTEK A SOFFÓRT
A GONDATLANSÁGBÓL OKO-
ZOTT EMBERÖLÉS VÁDJA
ALÓL

(CLUJ.) Amint annakidején a „Joesteti” megírta, Diószegi Ferenc cluji soffór a főposta előtt elgázolta Löwinger Samu 50 éves kereskedőt. A gázolás után egy hét múlva a sebesült a kórházban kiszenvedett. Özvegye 100 ezer lej anyagi kártérítésért beperelte a soffórt. Mult héten már tárgyalta egyszer a helyi törvényszék az ügyet, amikor kihallgattak két orvosszakértőt. Egyik szakértő véleménye szerint Löwinger halálát szívbaj, a másik szerint a sebesülés következtében beállott agyvérzés idézte elő. A vádlott kérésére a törvényszék dr. Kernbach szakértő orvos véleményét is kikérte, akinek véleménye szerint Löwinger halálát nem a gázolásból bekövetkezett agyvérzés, hanem szervi szívbaj okozta. — Ezen az alapon ma délelőtt a törvényszék felmentette a vádlottat.

— SZENTBESZÉD A SZÜLÖK-
NEK. Vasárnap délután 6 órakor a Szent Mihály-templomban Baumgartner jezsuita pater a szülők részére szentbeszédet mond. A szülők minél nagyobb számú megjelenését kérjük.

— ELSIKKASZTOTTA A BE-
INKASSZALT LEGELŐPÉNZT.
Rusz Ilie Someseni községi tanács tagot a falu előljárósága megbizta a legelőpénzek beinkasszalásával. Így történt azután, hogy a megbízott 400 lejt kitevő legelőpénzt szedett be Muresan Simon-tól. A mai tárgyaláson kiderült, hogy a pénzt Rusz Ilie elikkasztotta. Ítélet 15 napi elzárás.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLY-
SORSJÁTÉK MAI HUZÁSÁNAK
EREDMÉNYEI. Az állami osztálysorsjáték 5-ik osztályának húzási eredményei 1934 március hó 2-án, a 6-ik húzási napon a következő: 70.000 lejt nyert 65895 számú sorsjegy. 20.000 lejt nyertek 1065, 8340, 17566, 34523, 47671, 53217, 58201, 58918 számú sorsjegyek és még 1616 nyereményt 15 ezer lej és 5500 lej között. Össz-nyeremény 30200. Kisorsolva 9750. Kisorsolandó még 20450 nyeremény és az 5 millió lejes jutalom, vagy 5 jutalom a 1 millió lej. A húzás 1934 március hó 26-áig tart.

Izmail, Barlad, Tulcea, Galati
környékét súlyos katasztrófával
fenyegeti az árvíz

(CLUJ.) Az ország minden részéből érkeznek jelentések a növekvő árvízveszedeletről.

Besarábiában, Izmail, Tulcea viz alatt állanak. Jasi, Barlad, Galati vidékeit szintén elöntötte az ár és a városok maguk is veszélyben forognak. Ezek a vidékek az árvíz szinte felbecsülhetetlen károkat okoz. A jelentések szerint a beállott olvadások következtében még nagyobb árvízveszélyre van kilátás.

Clujon a Kajántó-patak öntött ki a napokban, de veszélyesen árad a Nádas is. Valószínű, hogy a Nádas-menti lakók az idén se kerülnek el a veszedelemtől. A Szamos egyelőre még nem mutat nagyobb áradást, de itt az képezi a tulajdonképpeni veszélyt, hogy kellő időben nem gondoskodtak arról, hogy a Szamos jege szabad lefolyást nyerjen, úgy, hogy a jég tömbök, egyes helyeken összetorlódtak és elzárják a víz folyását. Ha idejében nem történik segítség, katasztrófális áradásokat vonhat maga után. A tűzoltóság és a város mérnöki hivatalának munkásai tegnap este kezdték meg a megakadt jégtorlaszok felszabadítási munkálatait. A munka elég lassan halad előre, de talán mégis sikerülni fog ily módon a komoly veszélynek elejét venni.

Újra tárgyalják a sinteriaci
feketeszes ügyét

(CLUJ.) Negyvennyolc millió lej. Ennyi pénzt manapság csak a pénzügyminiszteri bírságolás jegyzőkönyveiben láthat az ember. És ezért a hatalmas összegért ma 5 vádlottnak üres zsebébe kel-
lene nyulni.

Még 1931-ben történt, Sinteriacon. Az ottani szeszgyár ellen egy Muresan nevű Kovács feljelentést tett, hogy feketeszeszt hoznak forgalomba. A helyszíntre kiszállt Stefanescu Constantin, aki megállapította a szeszkihágást és ennek alapján az ügyészség letartóztatásba helyezte Rotschild Adolfot, a gyár igazgatóját, Dux Illést és Weisz Leopoldot, mint az igazgatóság tagjait. Friedmann Fülöp alkalmazottat és Hopärtan szeszellenőrt. A tárgyalást a deji törvényszék 1932. január 20-án tartotta meg. A börtönőr által elő-

vezetett vádlottak ügyében 72 tanut hallgattak ki, miután valamennyit felmentették és szabadlábra helyezték. Az ügyész büntetésért felebbezett.

1932 február 24-én a pénzügyminiszteri felügyelő újra kiszállt és bírságolási jegyzőkönyvet készített, ennek alapján a pénzügyminisztérium 48 millió lej pénzbüntetést rótt ki a vádlottakra, akik azonban a törvényszékhez adtak be felebbezést. A deji törvényszék helyben hagyta a hatalmas összegű pénzbírságolást és a pénzbüntetést hathónapi elzárásra változtathatónak mondotta ki. Felebbezés folytán ma került az érdekes bűnügy a helyi tábla Radulescu tanácsa elé. A védelmet dr. Xantopol, dr. Fabius és dr. Saragea képviselték, míg a vádat Ilia főügyész látta el. A védők

kérték, hogy a szeszkihágási ügy bírságolási részét polgári úton tárgyalják le, mivel a bűnügyi rész még mindig folyik s egy ügyet két részre osztani, úgy, hogy mind a két rész bűnügyi rész legyen nem lehet. A tábla helyet adott a védelemnek és utasította a deji törvényszéket, hogy újra tárgyalja le a mostre-pert, de polgári úton.

APRILIS 2-ÁN LESZNEK AZ
IDŐKOZI VALASZTÁSOK

(BUCURESTI.) A hivatalos lap legújabb száma szerint az időközi választásokat április 2-ára írják ki. Ilfov megyében Duca halála miatt lesz képviselőválasztás, viszont négy megyében új szenátort fognak választani.

A szenátus tegnapi ülésén befejezték a felirati vitát. Ma délután Palescu előad és a kormány nevében Lapedatu miniszter válaszolnak a felszólalásokra.

MESE A CSATORNABA SOD-
RÓDOTT GYERMEKRŐL

(CLUJ.) Tegnap délután 3 órakor a Pata-ucca környékén az a hír kapott szárnyra, hogy a Piski-hid alatt elhúzódo hatalmas kanális egy iskolás fiúcskát elnyelt. A hír pillanatok alatt terjedt el a városban és a rendőrség füléhez is eljutott. A kerületi rendőrség kötelességszerűen kiszállt a helyszínre a vizsgálat megejtése végett. A helyszíni vizsgálat semmit sem tudott megállapítani. Egvetlen egy olyan tanúra sem bukkantak, aki látta volna mikor a gyermek a kanálisba esett. Mindenki mástól hallotta. A legtitkosabbabb az teszi a kanálisba fulladt gyermek történetét, hogy bár a tűzoltók is kutattak utána, a holttestre nem bírtak rábukkani, sőt ma délig egyetlen egy iskolás gyermek titokzatos eltűnését sem reklamálták a rendőrségben. Valószínű, hogy az eltűnés, illetve kanálisba fullás meseje úgy született meg, hogy a kanális szája mellett ruhadarabokat találtak és a tömegfantázia hozzáképzelte a kanálisba fulladt gyermeket is.

— VEREKEDŐK BÜNTETÉ-
SÉT ENYHÍTETTE MA A TÁB-
LA. Pap Péter és Rozsnyai János Suciag községi gazdák 1932 őszén a szolgálatos rendőr jelenlétében át akartak menni a huedini új betonhidon, amely még nem volt átadva a forgalomnak. A rendőr és a két atyafi közötti szóváltás keletkezett, amelyből hatóság elleni erőszak... és 10—10 napi elzárás lett, amelyet ma a tábla megsemmisített és felmentette a vádlottakat. — Miron Vasile és Virjean Iuon Tauren községi munkások másfél évvel ezelőt ököllel megütöttek egy csendőrt. A verekedőket a törvényszék 1—1 hónapra ítélte. A tábla az első fórum ítéletét 5—5 napi elzárásra szállította le.

— MEGSZÖKÖTT A BÖRTÖN-
ŐR ELŐL AZ ELITÉLT TOL-
VAJ. Cioban Floreát többszörös lopásért letartóztatta a rendőrség. Azután a bűnöst a törvényszék is elítélte. Tegnap börtönőr kísérete mellett Ciobant dolgozni vitték. Egy alkalmas pillanatban az ügyes tolvaj megszökött és eltűnt. Kézrekerítésére nyomozást indítottak.

Cenzurat

Az állami
osztály-
sorsjáték

húzása még március
26-ig tart. **Még a
húzás alatt is
vásárolhat
bármely sors-
jegyet.** Még min-
dik megnyerheti az

5.000.000
2.000.000
1.000.000-ós

nagy nyereményeket is. — Sőt az utolsó napon az
öt utolsó szám egy-egy milliót nyer!

Szerencse sorsjegyet rendelje meg postautalvánvon
Főelárusító: **BANCA ILIESCU S. A. CLUJ**

Sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ = 125. Lei. $\frac{1}{4}$ = 250. Lei. $\frac{1}{2}$ = 500. Lei.
 $\frac{1}{1}$ = 1.000. Lei.